

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM278



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	19
DE	Benutzerhandbuch	35
ES	Manual del usuario	53

FR	Mode d'emploi	71
IT	Manuale utente	89
NL	Gebruiksaanwijzing	107
SV	Användarhandbok	125

PHILIPS

Inhaltsangabe

1 Wichtig	36	7 Weitere Funktionen	48
Sicherheit	36	Einstellen des Alarm-Timers	48
Hinweis	37	Einstellen des Sleep-Timers	49
		Wiedergabe von einem externen Gerät	49
2 Ihr Wireless Hi-Fi-Microsystem	39	8 Anpassen von Toneinstellungen	49
Einführung	39	Anpassen der Lautstärke	49
Lieferumfang	39	Stummschalten	49
Geräteübersicht	40	Auswählen eines vordefinierten Sound-Effekts	49
Übersicht über die Fernbedienung	41	Bass verstärken	49
3 Erste Schritte	42	9 Produktinformationen	50
Aufstellung	42	Technische Daten	50
Vorbereiten der Fernbedienung	42	Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit	50
Anschließen an die Stromversorgung	43	Unterstützte MP3-Discformate	51
Automatische Sendereinstellung	43	Wartung	51
Einstellen der Uhr	43		
Einschalten	44	10 Fehlerbehebung	52
4 Wiedergabe	44		
Disc-Wiedergabe	44		
Wiedergeben von USB	44		
Wiedergabeoptionen	45		
5 Wiedergeben von iPod/iPhone	46		
Kompatible iPod/iPhone-Modelle	46		
Wiedergeben des iPod/iPhone	46		
Aufladen des iPod/iPhone	46		
6 Empfangen von Radiosendern	47		
Einstellen eines Radiosenders	47		
Automatisches Programmieren von Radiosendern	47		
Radiosender manuell programmieren	47		
Auswählen eines voreingestellten Radiosenders	47		
UKW-Sender mit RDS	48		

1 Wichtig

Sicherheit

- ① Lesen Sie diese Hinweise.
- ② Bewahren Sie diese Hinweise auf.
- ③ Beachten Sie alle Warnungen.
- ④ Befolgen Sie alle Anweisungen.
- ⑤ Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- ⑥ Säubern Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- ⑦ Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Führen Sie die Installation gemäß den Angaben des Herstellers durch.
- ⑧ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmezählern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
- ⑨ Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- ⑩ Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebene Zubehör.
- ⑪ Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen bzw. mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tisch. Achten Sie bei Verwendung eines Wagens darauf, dass bei einem Verschieben das Gerät nicht herunterfällt und zu Verletzungen führt.



- ⑫ Trennen Sie bei einem Gewitter oder bei Nichtverwendung über einen längeren Zeitraum das Gerät von der Stromversorgung.
- ⑬ Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets einem qualifizierten Techniker. Eine Wartung ist immer dann erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde. Dazu zählen Beschädigungen des Kabels oder Netzsteckers, ein Eindringen von Flüssigkeiten oder Gegenständen in das Gerät oder Fälle, in denen das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- ⑭ **VORSICHTSHINWEIS zur Batteriehandhabung:** Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:
 - Setzen Sie die Batterien gemäß den Markierungen + und - am Gerät korrekt ein.
 - Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen (Zink-Kohle, Alkali-Mangan usw.).
 - Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es eine längere Zeit nicht verwendet wird.
- ⑮ Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.
- ⑯ Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Behältnisse, brennende Kerzen).
- ⑰ Wenn der Netzstecker bzw. Gerätekuppler als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
- Schauen Sie nie in den Laserstrahl im Inneren des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.

Gehörschutz

Wählen Sie eine moderate Lautstärke.

- Das Verwenden von Kopfhörern bei zu hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben, der bei einem gesunden Menschen bereits nach weniger als einer Minute zu Gehörschäden führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.
- Die Lautstärke kann täuschen. Die als angenehm empfundene Lautstärke erhöht sich mit der Zeit. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als "normal" empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie Ihre Lautstärke aus einem sicheren Bereich auswählen, bevor sich ihr Gehör daran gewöhnt, und Sie sollten diese Einstellung nicht verändern.

So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkereglern auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine "sichere" Lautstärke zu Gehörschäden führen.
- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien:

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, auch nach Gewöhnung an einen Lautstärkepegel, diesen nicht zu erhöhen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
- Bei potentiell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug führen, Fahrrad oder Skateboard usw. fahren. Dies könnte für den Straßenverkehr gefährlich sein und ist in vielen Ländern verboten.

Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne



auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die richtige Entsorgung von Altgeräten werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien, da durch die richtige Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.



Dieses Gerät hat das folgende Etikett:



Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie). Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Windows Media und das Windows-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

2 Ihr Wireless Hi-Fi-Microsystem

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Gerät können Sie Audiodateien von CDs, USB-Geräten, iPods, iPhones und anderen externen Geräten wiedergeben oder auch Radio hören.

Dieses Gerät verfügt über Digital Sound Control (DSC) und Dynamic Bass Boost (DBB) für noch besseren Sound.

Das Gerät unterstützt folgende Medienformate:

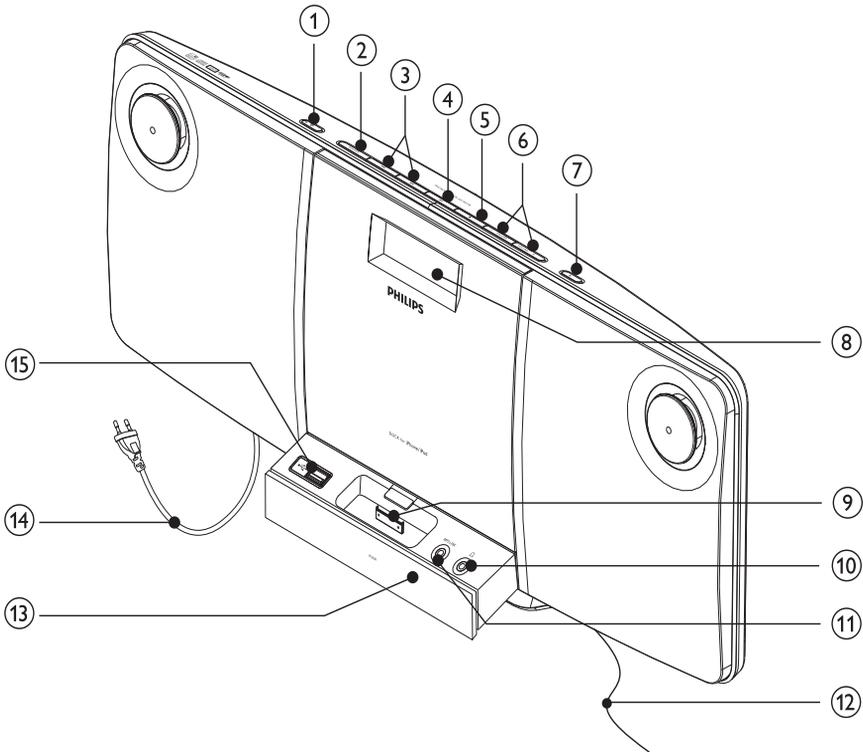


Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- Fernbedienung
- 1 MP3 Link-Kabel
- Montagebausatz (2 Dübel und 2 Schrauben)
- Kurzanleitung
- Betriebsanleitung
- Anweisungen zur Wandmontage

Geräteübersicht



① 

- Einschalten des Systems oder Wechseln in den Standby- oder Eco Power-Standby-Modus

② **SOURCE**

- Wählen Sie eine Quelle aus: CD, UKW-Tuner, USB, iPod oder MP3 Link.

③ 

- Springen zum vorhergehenden / nächsten Track
- Suche innerhalb eines Titels
- Stellen Sie einen Radiosender ein.
- Auswählen des 12- oder 24-Stunden-Formats

④ 

- Starten oder Unterbrechen der Wiedergabe

⑤ 

- Stoppen der Wiedergabe oder Löschen eines Programms

⑥ **VOLUME + / -**

- Stellen Sie die Lautstärke ein.

⑦ 

- Öffnen/Schließen des Disc-Fachs

⑧ **Anzeigefeld**

- Anzeigen des aktuellen Status

⑨ **Dock für iPod/iPhone**

⑩ 

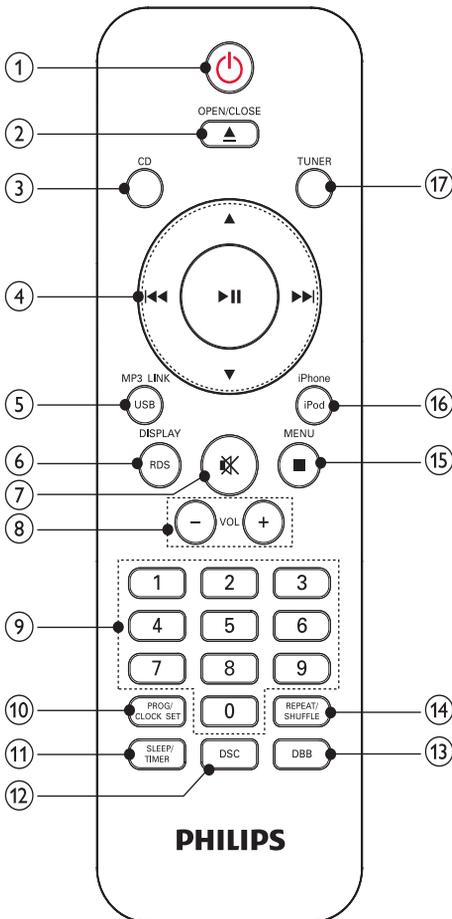
- Anschlussbuchse für Kopfhörer

⑪ **MP3 LINK**

- Audio-Eingangsbuchse (3,5 mm) für ein externes Audiogerät.

- ⑫ UKW-Antenne
 - Verbessern des UKW-Empfangs
- ⑬ Fernbedienungssensor
- ⑭ Netzkabel
- ⑮ 
 - Buchse für ein USB-Massenspeichergerät

Übersicht über die Fernbedienung



- ① 
 - Einschalten des Systems oder Wechseln in den Standby- oder Eco Power-Standby-Modus
- ② **OPEN/CLOSE▲**
 - Öffnen oder Schließen des Disc-Fachs
- ③ **CD**
 - Auswählen der Disc-Quelle
- ④ ▲/▼
 - Navigieren durch das iPod-Menü
 - Springen zum vorhergehenden / nächsten Album
- 
 - Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Suche innerhalb eines Titels
 - Stellen Sie einen Radiosender ein.
 - Auswählen des 12- oder 24-Stunden-Formats
- ▶||
 - Starten oder Unterbrechen der Wiedergabe
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
 - Auswählen der USB-Gerätequelle
 - Auswählen einer externen Audiogerätequelle
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
 - Anzeigen der RDS-Informationen für ausgewählte UKW-Radiosender
 - Auswählen der Anzeigeeinformationen während der Wiedergabe
- ⑦ 
 - Stummschalten oder erneutes Einschalten des Tons
- ⑧ **VOL +/-**
 - Stellen Sie die Lautstärke ein.
- ⑨ **Zifferntasten**
 - Direktes Auswählen eines Titels von einer Disc

- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
 - Programmieren von Titeln
 - Programmieren von Radiosendern
 - Einstellen der Uhr
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
 - Einstellen des Sleep Timers
 - Einstellen der Alarmfunktion
- ⑫ **DSC**
 - Auswählen einer voreingestellten Soundeinstellung
- ⑬ **DBB**
 - Aktivieren oder Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Wiederholtes Wiedergeben von einem oder allen Titeln
 - Wiedergeben der Titel in zufälliger Reihenfolge
- ⑮ **■/MENU**
 - Stoppen der Wiedergabe oder Löschen eines Programms
 - Aufrufen des iPod-Menüs
- ⑯ **iPod/iPhone**
 - Auswählen von iPod/iPhone als Quelle
- ⑰ **TUNER**
 - Auswählen der Tuner-Quelle

3 Erste Schritte

Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander:

Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rückseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr. _____

Serien-Nr. _____

Aufstellung

Stellen Sie das Gerät auf ebenem Untergrund auf, oder befestigen Sie es an der Wand.

Wandmontage

Informationen zum Befestigen des Geräts an der Wand finden Sie in der mitgelieferten Anleitung zur Wandmontage.

Vorbereiten der Fernbedienung

Achtung

- Explosionsgefahr! Setzen Sie die Batterien keiner großen Hitze, direktem Sonnenlicht oder Feuer aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.

- 4 Drücken Sie **◀◀▶▶**, um die Stunden einzustellen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung auf **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 6 Drücken Sie **◀◀▶▶**, um die Minuten einzustellen.
- 7 Drücken Sie **PROG/CLOCK SET**, um die Einstellungen der Uhr zu bestätigen.

Einschalten

- 1 Drücken Sie die Taste **⏻**.
 - ↳ Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.

Wechseln in Standby

- 1 Drücken Sie erneut auf **⏻**, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten.
 - ↳ Im Display wird die Uhrzeit (sofern eingestellt) angezeigt.

Wechseln in den Eco Power-Standby-Modus:

- 1 Halten Sie im Standby-Modus die Taste **⏻** mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ Die Hintergrundbeleuchtung des Displays wird ausgeschaltet.

4 Wiedergabe

Disc-Wiedergabe

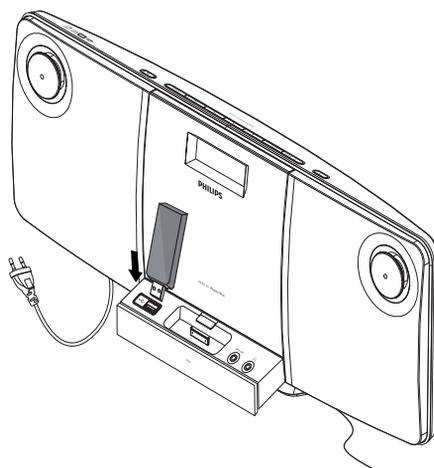
- 1 Drücken Sie **CD**, um die Disc-Quelle auszuwählen.
- 2 Drücken Sie **▲**, um das Disc-Fach zu öffnen.
- 3 Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach außen ein.
- 4 Drücken Sie die Taste **▲**, um das Disc-Fach zu schließen.
 - ↳ Die Wiedergabe startet automatisch. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie **▶||**.

Wiedergeben von USB

Hinweis

- Überprüfen Sie, ob auf dem USB-Gerät abspielbarer Audioinhalt vorhanden ist.

- 1 Verbinden Sie das USB-Gerät mit dem **⚡**-Anschluss.



- 2 Drücken Sie auf **USB/MP3 LINK**, um USB als Quelle auszuwählen.
 - ↳ Die Wiedergabe startet automatisch. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie **▶||**.
 - Um einen Ordner auszuwählen, drücken Sie die Taste **▲/▼**.
 - Um eine Audiodatei auszuwählen, drücken Sie die Taste **◀◀▶▶**.

Wiedergabeoptionen

Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **▶||**, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.

Zu einem Titel springen

Für CDs:

- 1 Drücken Sie die Taste **◀◀▶▶**, um einen anderen Titel auszuwählen.
 - Sie können einen Titel auch direkt auswählen. Drücken Sie dazu die entsprechende Zifferntaste.

Bei MP3-Discs und USB-Geräten:

- 1 Drücken Sie auf **▲▼**, um ein Album oder einen Ordner auszuwählen.
- 2 Drücken Sie auf **◀◀▶▶**, um einen Titel oder eine Datei auszuwählen.

Suchen innerhalb eines Titels

- 1 Halten Sie während der Wiedergabe **◀◀** / **▶▶** gedrückt.
- 2 Lassen Sie die Taste los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

Auswählen der Optionen für Wiedergabewiederholung/ Zufallswiedergabe

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt auf **REPEAT/SHUFFLE**, um eine Wiederholungsoption oder den Zufallswiedergabemodus auszuwählen.
 - **[REPEAT]**: Der aktuelle Titel wird wiederholt wiedergegeben.
 - **[SHUFFLE]**: Alle Titel werden wiederholt wiedergegeben.
 - **[RANDOM]**: Alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
- 2 Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie wiederholt auf **REPEAT/SHUFFLE**, bis keine Option mehr angezeigt wird.

Titel programmieren

Hinweis

- Sie können Titel nur dann programmieren, wenn Sie die Wiedergabe vorher beenden.

Sie können maximal 40 Titel programmieren.

- 1 Drücken Sie **PROG/CLOCK SET**, um den Programmiermodus zu aktivieren.
 - ↳ **[PROG]** (Programm) wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie bei MP3/WMA-Titeln **▲/▼**, um ein Album auszuwählen.
- 3 Drücken Sie auf **◀◀▶▶**, um einen Titel auszuwählen. Drücken Sie anschließend **PROG/CLOCK SET**, um die Auswahl zu bestätigen.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um weitere Titel zu programmieren.
- 5 Drücken Sie die Taste **▶||**, um die programmierten Titel wiederzugeben.
 - ↳ Während der Wiedergabe wird **[PROG]** (Programm) angezeigt.
 - Um ein Programm zu löschen, drücken Sie in der Stopp-Position auf **■**.

5 Wiedergeben von iPod/iPhone

Sie können mit diesem HiFi-Microsystem auch Audiodateien von einem iPod bzw. iPhone wiedergeben.

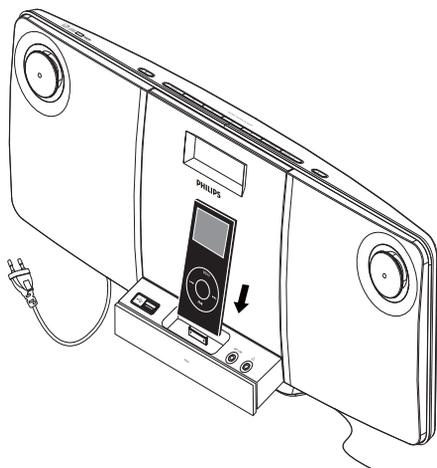
Kompatible iPod/iPhone-Modelle

Apple iPod- und iPhone-Modelle mit 30-Pin-Dockinganschluss:

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5G (Video), iPod mit Farbdisplay und iPod mini
- iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS

Wiedergeben des iPod/iPhone

- 1 Setzen Sie den iPod oder das iPhone in das Dock ein.



- 2 Drücken Sie **iPod**, um iPod als Quelle auszuwählen.
 - ↳ Der angeschlossene iPod bzw. das iPhone beginnt automatisch mit der Wiedergabe.
 - Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste **▶||**.
 - Wenn Sie zu einem Titel springen möchten, drücken Sie auf **◀◀▶▶**.
 - So führen Sie während der Wiedergabe einen Suchlauf durch: Halten Sie **◀◀▶▶** gedrückt. Sobald Sie die Taste loslassen, wird die normale Wiedergabe fortgesetzt.

Aufladen des iPod/iPhone

Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, wird der iPod oder das iPhone aufgeladen.

6 Empfangen von Radiosendern

Einstellen eines Radiosenders

- 1 Drücken Sie die Taste **TUNER**, um UKW auszuwählen.
- 2 Halten Sie **◀◀▶▶** mindestens 2 Sekunden gedrückt.
 - ↳ **[SEARCH]** (Suche) wird angezeigt.
 - ↳ Das Radio wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, um weitere Sender einzustellen.
 - Um einen Sender mit schwacher Signalstärke auszuwählen, drücken Sie wiederholt auf **◀◀▶▶**, bis der Empfang optimal ist.

Automatisches Programmieren von Radiosendern

Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender (UKW) programmieren.

- 1 Halten Sie im Tuner-Modus die Taste **PROG/CLOCK SET** mehr als 2 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Programmiermodus zu aktivieren.
 - ↳ **[AUTO]** (Automatisch) wird angezeigt.
 - ↳ Alle verfügbaren Sender werden nacheinander je nach Wellenband-Empfangsstärke programmiert.
 - ↳ Der erste programmierte Radiosender wird automatisch wiedergegeben.

Radiosender manuell programmieren

Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender (UKW) programmieren.

- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Drücken Sie die Taste **PROG/CLOCK SET**, um in den Programmiermodus zu wechseln.
 - ↳ **[PROG]** (Programm) wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie **▲/▼**, um diesem Radiosender eine Nummer zuzuweisen, und bestätigen Sie dann mit **PROG/CLOCK SET**.
- 4 Wiederholen Sie die obigen Schritte zum Programmieren weiterer Sender.

Tipp

- Soll ein programmierter Sender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

- 1 Drücken Sie im Tuner-Modus **▲/▼**, um eine voreingestellte Sendernummer auszuwählen.

Tipp

- Positionieren Sie die Antenne in möglichst großer Entfernung von Fernsehgeräten, Videorecordern oder anderen Strahlungsquellen.
- Für den optimalen Empfang ziehen Sie die Antenne vollständig aus, und richten sie aus.

UKW-Sender mit RDS

Radio Data System (RDS) ist ein Service, der mit den UKW-Sendern zusätzliche Informationen sendet.

Wenn Sie einen UKW-Sender mit RDS-Signal hören, wird "RDS" angezeigt.

Anzeigen von RDS-Informationen

- 1 Drücken Sie bei UKW-Sendern mit RDS wiederholt **RDS/DISPLAY**, um verschiedene Informationen anzuzeigen.

7 Weitere Funktionen

Einstellen des Alarm-Timers

Dieses Gerät kann als Wecker genutzt werden. Dabei wird die Wiedergabe von Disc, Radio oder USB-Gerät zu einer voreingestellten Uhrzeit aktiviert.



Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist.

- 1 Drücken Sie die Taste Φ , um in den Standby-Modus zu wechseln.
- 2 Halten Sie **SLEEP/TIMER** mindestens 2 Sekunden gedrückt.
 - ↳ Die Aufforderung zur Auswahl der Quelle wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie **CD, TUNER, USB** oder **iPod**, um eine Quelle auszuwählen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung auf **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Die Ziffern der Uhranzeige werden angezeigt.
 - ↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige beginnen zu blinken.
- 5 Drücken Sie **⏪⏩**, um die Stunden einzustellen.
- 6 Drücken Sie zur Bestätigung auf **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
- 7 Drücken Sie auf **⏪⏩**, um die Minuten einzustellen.
 - ↳ Der Timer wurde eingestellt und ist nun aktiviert.
 - ↳ \mathbb{A} wird angezeigt.

So deaktivieren Sie den Alarm-Timer:

- 1 Drücken Sie erneut die Taste **SLEEP/TIMER**.
↳ Wenn der Alarm-Timer deaktiviert ist, wird das "🔔" auf dem Display ausgeblendet.

Einstellen des Sleep-Timers

Dieses Gerät kann nach einer voreingestellten Zeit automatisch in den Standby-Modus umschalten.

- 1 Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt auf **SLEEP/TIMER**, um einen Zeitraum (in Minuten) auszuwählen.
↳ Bei aktiviertem Sleep-Timer wird „zz“ angezeigt.

Deaktivieren des Sleep-Timers

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **SLEEP/TIMER**, bis [OFF] (Aus) angezeigt wird.
↳ Wenn der Sleep-Timer deaktiviert ist, wird „zz“ nicht mehr auf dem Display angezeigt.

Wiedergabe von einem externen Gerät

Mit diesem Gerät können Sie auch Signale von externen Audiogeräten anhören.

- 1 Drücken Sie auf **USB/MP3 LINK**, um MP3 Link als Quelle auszuwählen.
- 2 Verbinden Sie das mitgelieferte MP3 Link-Kabel mit:
 - der Buchse **MP3 LINK** (3,5 mm) des Geräts.
 - der Kopfhörerbuchse an einem externen Gerät.
- 3 Starten Sie die Wiedergabe am Audiogerät (siehe Benutzerhandbuch des Geräts).

8 Anpassen von Toneinstellungen

Anpassen der Lautstärke

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **VOL +/-**, um den Lautstärkepegel zu erhöhen bzw. zu verringern.

Stummschalten

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **⏸**, um die Stummschaltung zu aktivieren/deaktivieren.

Auswählen eines vordefinierten Sound-Effekts

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **DSC**, um Folgendes einzustellen:
 - [POP] (Pop)
 - [JAZZ] (Jazz)
 - [ROCK] (Rock)
 - [CLASSIC] (Klassik)
 - [FLAT] (Gedämpft)

Bass verstärken

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DBB**, um die dynamische Bassverstärkung ein- oder auszuschalten.
↳ Wenn DBB aktiviert ist, wird [DBB] angezeigt.

9 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformation können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Verstärker

Gesamtausgangsleistung	2 x 5 W (RMS)
Frequenzgang	80 Hz – 16 kHz, ± 3 dB
Störabstand	> 60 dB
MP3 Link-Eingang	0,5 V (RMS) 20 Kiloohm Ω

Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm
Unterstützte Disc-Typen	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio-DAC	24 Bit/44,1 kHz
Klirrfaktor	< 1,5 %
Frequenzgang	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
Störabstand	> 75 dBA

Tuner

Empfangsbereich	UKW: 87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 kHz
Anzahl der Senderspeicherplätze	20

Lautsprecher

Lautsprechertreiber	3" Woofer
Lautsprecherimpedanz	5 W, 8 Ω

Allgemeine Informationen

Netzspannung	220 - 230 V, 50 Hz
Betriebs-Stromverbrauch	35 W
Standby-Stromverbrauch	< 2 W
Stromverbrauch im Eco Power Standby-Modus	< 1 W
USB Direct	Version 2.0/1.1
Abmessungen	
- Hauptgerät (B x H x T)	542 x 238 x 102 mm
Gewicht	
- Hauptgerät	3,935 kg

Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit

Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
- USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
- Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät zum Einsatz mit diesem Gerät erforderlich)

Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32–320 Kbit/s und variable Bitrate
- WMA Version 9 oder ältere Versionen
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 99

- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- ID3-Tag Version 2.0 oder neuere Versionen
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 128 Byte)

Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden beispielsweise Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung .dlf ignoriert und nicht wiedergegeben.
- AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format

Unterstützte MP3-Discformate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Anzahl von Titeln: 999 (je nach Länge des Dateinamens)
- Maximale Anzahl von Alben: 99
- Unterstützte Sampling-Frequenz: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32 bis 320 KBit/s, variable Bitraten
- ID3-Tag Version 2.0 oder neuere Versionen
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.

Wartung

Reinigen des Gehäuses

- Verwenden Sie ein weiches, mit einer milden Reinigungslösung leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Lösung, die Alkohol, Spirituosen, Ammoniak oder Scheuermittel enthält.

Reinigen von Discs

- Ist eine Disc verschmutzt, reinigen Sie sie mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie die Disc von der Mitte nach außen hin ab.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, wie Benzol, Verdüner, im Handel erhältliche Reinigungsmittel oder für analoge Schallplatten entwickeltes Antistatikspray.



Reinigen der Disc-Linse

- Nach längerem Gebrauch kann sich Schmutz oder Staub auf der optischen Linse ablagern. Um eine gute Wiedergabequalität zu gewährleisten, reinigen Sie die optische Linse mit Philips CD Lens Cleaner oder einem im Handel erhältlichen Linsenreiniger. Befolgen Sie die Anweisungen zu dem Reiniger.

10 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn sich Probleme mit diesem Gerät ergeben, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie eine Serviceleistung anfordern. Wenn das Problem weiterhin besteht, gehen Sie auf die Website Philips www.philips.com/welcome. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob der Netzstecker des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose Strom führt.
- Die Energiesparfunktion schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

Kein Ton

- Stellen Sie die Lautstärke ein.

Das Gerät reagiert nicht

- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das Gerät erneut ein.

Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob die Disc vielleicht mit der bedruckten Seite nach innen eingelegt wurde.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+"/"-"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

Einige Dateien auf dem USB-Gerät werden nicht angezeigt

- Die Anzahl der Ordner oder Dateien auf dem USB-Gerät überschreitet ein bestimmtes Limit. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Die Formate dieser Dateien werden nicht unterstützt.

USB-Gerät wird nicht unterstützt

- Das USB-Gerät ist mit dem Gerät nicht kompatibel. Versuchen Sie, ein anderes Gerät anzuschließen.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehgeräten oder Videorekordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus, und richten Sie sie aus.

Die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellung wurde gelöscht

- Die Stromversorgung wurde unterbrochen bzw. das Gerät wurde vom Netz getrennt.
- Stellen Sie die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellungen erneut ein.

Die Zeitschaltuhr funktioniert nicht

- Stellen Sie die Uhrzeit korrekt ein.
- Schalten Sie die Zeitschaltuhr ein.

